



ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСНА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ
ДЕПАРТАМЕНТ КУЛЬТУРИ ТА ТУРИЗМУ

НАКАЗ

від _____ 20 __ року м. Тернопіль № _____

***Про підготовку та проведення XXIV
Міжнародного фестивалю лемківської
культури „Дзвони Лемківщини”***

Відповідно до Закону України „Про правовий режим воєнного стану”, указів Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 „Про введення воєнного стану в Україні” та № 68/2022 „Про утворення військових адміністрацій”, від 14 липня 2025 року № 478/2025 „Про продовження строку дії воєнного стану в Україні”, розпорядження начальника обласної військової адміністрації від 19.04.2025 № 253/01.02-01 „Про заходи до 80-х роковин депортації українців з Лемківщини, Надсяння, Холмщини, Підляшшя, Любачівщини у 1944-1951 роках”, протоколу виїзного засідання організаційного комітету з підготовки та проведення запалення „Ватри Звитяги”, благодійних концерту та аукціону в рамках XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” у м. Монастирська до 80-х роковин початку депортації українців з Лемківщини, Надсяння, Холмщини Підляшшя, Любачівщини у 1944-1951 роках від 3 липня 2025 року, плану роботи департаменту культури та туризму обласної військової адміністрації, затвердженого заступником начальника Тернопільської обласної військової адміністрації від 25.12.2024 № 794/01.02-09, з метою збереження та популяризації лемківської культури, народної творчості, обрядів, традицій, звичаїв, фольклору, етнографії, декоративно-ужиткового та образотворчого мистецтв

НАКАЗУЮ:



Департамент культури та туризму Тернопільської облдержадміністрації
№ 120-од/02.1-14 від 11.08.2025

Сертифікат 3FAA9288358EC00304000000018F3200C3FBE500
Підписувач Байталюк Світлана Анатоліївна
Дійсний з 03.07.2025 17:23:42 по 01.07.2027 17:23:42



1. Тернопільському обласному методичному центру народної творчості (Володимир Вермінський) спільно з музейним комплексом „Лемківське село” (Віра Дудар) підготувати та провести 16 серпня 2025 року з 12:00 до 20:00 в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська запалювання „Ватри Звитяги”, благодійні концерт аматорських художніх колективів області з лемківським репертуаром та аукціон виробів майстрів народних художніх промислів в рамках XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” до 80-х роковин депортації українців з Лемківщини, Надсяння, Холмщини, Підляшшя, Любачівщини у 1944-1951 роках.

2. Тернопільському обласному методичному центру народної творчості (Володимир Вермінський) забезпечити:

- підготовку благодійних концерту та аукціону;
- сцену та її художнє оформлення;
- виготовлення друкованої продукції (подяки, беджі, запрошення);
- встановлення наметів;
- придбання квіткової продукції;
- роботу містечка майстрів народних художніх промислів;
- проведення майстер-класів майстрів народних художніх промислів;
- перевезення майстрів народних художніх промислів;
- вироби майстрів народних художніх промислів як лоти для благодійного аукціону.

3. Відділу культури, охорони культурної спадщини управління культури, охорони культурної спадщини та туризму департаменту культури та туризму обласної військової адміністрації (Наталія Собкович) підготувати листи-запрошення для участі у XXIV Міжнародному фестивалі лемківської культури „Дзвони Лемківщини” 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська:

- тимчасово повіреному у справах Республіки Польща в Україні Пйотру Лукасевичу;

- тимчасово виконувачу обов’язків Міністра культури та стратегічних комунікацій України Тетяні Бережній;

- представникам Луганської області з мистецькими номерами та виїзною виставкою Новоайдарівського краєзнавчого музею.

4. Відділу етнополітики, свободи совісті управління етнополітики, свободи совісті та цифрових трансформацій департаменту культури та туризму обласної військової адміністрації (Юрій Заруцький) забезпечити участь у XXIV Міжнародному фестивалі лемківської культури „Дзвони Лемківщини” священнослужителів та проведення молебню 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська.

5. Музейному комплексу „Лемківське село” (Віра Дудар) забезпечити:
 виготовлення банерів;
 підготовку сценарію проведення XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини”, благодійних концерту та аукціону;
 проведення екскурсій в музейному комплексі „Лемківське село” у м. Монастириська;
 організацію виїзної виставки із фондів музейного комплексу „Лемківське село” на території проведення заходу;
 облаштування фотозони;
 підготовку звернення до Монастириської міської ради щодо отримання дозволу на проведення заходу;
 огороження та благоустрій території незавершеного будівництва музею;
 спільно з волонтеркою Оленою Хмельницькою презентацію ляльки-лемкині.

6. Тереховлянському фаховому коледжу культури і мистецтв (Олена Ткачук) забезпечити 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська:

участь студентів та викладачів навчального закладу у мистецькому пролозі;
 участь танцювального колективу навчального закладу у мистецькій програмі під час проведення XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини”;
 участь викладачів коледжу у майстер-класі із бісероплетіння;
 розроблення дизайну друкованої продукції;
 облаштування фотозони.

7. Тернопільській обласній філармонії (Ярослав Лемішка) забезпечити участь 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська академічного ансамблю народної музики „Візерунок” у мистецькій програмі під час проведення XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини”.

8. Тернопільському обласному центру дозвілля „Терноцвіт” (Віктор Яковлев) забезпечити 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська озвучення заходу та здійснити запис фонограм.

9. Тернопільському обласному комунальному підприємству „Фірма „Кінодністер” (Степан Градовий) забезпечити:

фото-, відеозйомку та показ тематичних кінофільмів під час проведення XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастириська;

монтаж та показ фільму про Міжнародний лемківський етнографічний фестиваль „Лемківська Ватра – 2025” в м. Ждиня, Республіка Польща.

10. Тернопільському обласному центру охорони та наукових досліджень пам'яток культурної спадщини (Марина Ягодинська) забезпечити:

транспорт для перевезення 16 серпня 2025 року гостей XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” з м. Тернопіль в урочище Бичова поблизу м. Монастирська та у зворотному напрямку;

надання книжкової продукції для вручення учасникам XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини”.

11. Тернопільському мистецькому фаховому коледжу ім. Соломії Крушельницької (Сергій Маловічко) забезпечити транспорт 16 серпня 2025 року для перевезення майстрів народних художніх промислів з метою участі у XXIV Міжнародному фестивалі лемківської культури „Дзвони Лемківщини”.

12. Рекомендувати структурним підрозділам у сфері культури міських, селищних, сільських рад:

сприяти участі аматорських художніх колективів у благодійному концерті, а також майстрів народних художніх промислів у роботі наметового містечка та в благодійному аукціоні в рамках XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” 16 серпня 2025 року в урочищі Бичова поблизу м. Монастирська;

витрати на відрядження учасників XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” здійснити за рахунок відряджуючої сторони.

13. Погодити кошторис витрат обласного методичного центру народної творчості на підготовку та проведення запалювання „Ватри Звитяги”, благодійних концерту аматорських художніх колективів області та аукціону виробів майстрів народних художніх промислів в рамках XXIV Міжнародного фестивалю лемківської культури „Дзвони Лемківщини” до 80-х роковин початку депортації українців з Лемківщини, Надсяння, Холмщини, Підляшшя, Любачівщини у 1944-1951 роках, що додається.

14. Контроль за виконанням наказу залишити за собою.

Директор департаменту

Світлана БАЙТАЛЮК

Ігор Кульчицький
Наталія Собкович
Ольга Дідич
Анастасія Глебова
Наталія Леськів